

Atenas



FCC since 1980
pt

design inovador para ambientes
únicos innovative design
for unique settings





Design innovateur pour ambiances uniques.
Diseño innovador para ambientes únicos.
Design innovativo per ambienti unici.



ELVCHS



ELVTA



ELVVS-VP



ELVES+ELVPD



ELVPD



ELVVT+ELCX1N



especialista no serviço profissional de cafeteria e gastronomia specialist for cafeteria and gastronomy professional service

refrigeradas ventilada, estática, tampo refrigerado, chocolates, saladas

aquecidas banho-maria, ventilada, tampo aquecido

neutras padaria, neutra, torre vidro

chilled ventilated, static, piped deck, chocolates, salads

heated bain-marie, ventilated, hot-deck

dry/ambient bakery, dry/ambient, glass tower

Spécialiste au service professionnel de cafétéria et de gastronomie,
réfrigérées: ventilée, statique, froid-contact, chocolat, saladette chaudes: bain-marie, ventilée, plateau chaud

viennoiserie: boulangerie, neutre/sèche, tour vitrée

Especialista para el servicio profesional de cafeteria y gastronomía,
refrigeradas: ventilada, estática, mesa-fria, chocolates, ensaladas calientes: baño-maria, ventilada, exposición caliente

neutras: panadería, neutra, torre de vidrio

Specialista nel servizio delle caffetterie professionali e delle gastronomie,
refrigerate: ventilata, statica, plateau refrigerato, cioccolato, saladette calde: bagno-maria, ventilata, tavola calda

neutre: pane, neutre/sèche, torre di vetro





brilhos
e reflexos que
marcam conversas
e paixões glows and
glimmers which
shape conversations
and passions

Éclats et réflexes qui pointent les
conversations et les passions.
Brillos y reflejos que marcan
conversaciones y pasiones.
Brillantezza e riflessi capaci di
influenzare gusti e conversazioni.





ATENAS





ELBAN



ELBAR garrafeira refrigerada
bottleholder | bottle-holder
porta-bottiglie | portabottiglie



ELBAN versão aço inox
version acier inox | stainless steel version
versión acero inox | versione acciaio inox



ELBAN versão skinplate
version tôle plastifiée | PPG-coated steel version
version chapa plastificada | versione lamiera plastificata



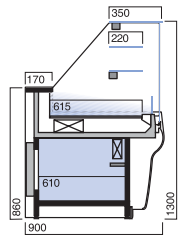
ELBAR/ELBBR detalhe da reserva refrigerada
détail de la réserve réfrigérée | chilled storage detail
detalle da camera refrigerata | dettaglio de la cella refrigerata



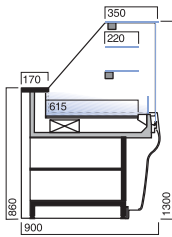
e-line

versões & dados técnicos range & technical data

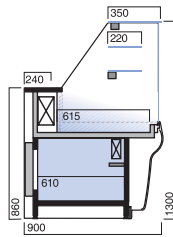
versions & donnés techniques | versiones & datos técnicos | versioni & dati tecnici



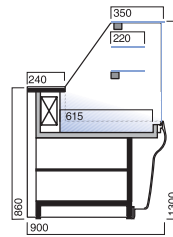
ELVVT-VDA



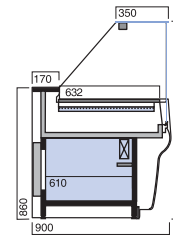
ELVVS-VDA



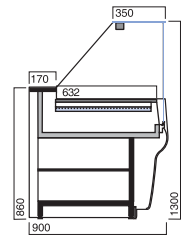
ELVET-VDA



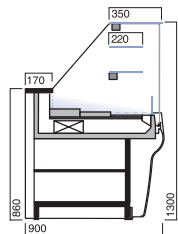
ELVES-VDA



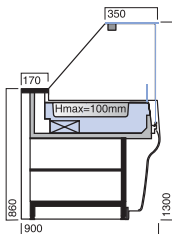
ELVTRT-VDA



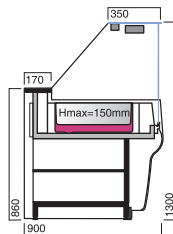
ELVTRS-VDA



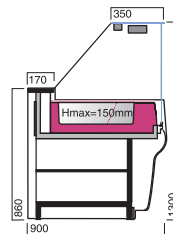
ELVCHS-VDA



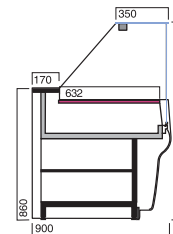
ELVSLS-VDA



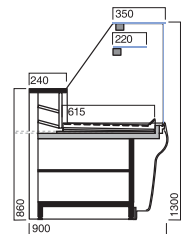
ELVBM-VDA



ELVAQ-VDA



ELVTA-VDA

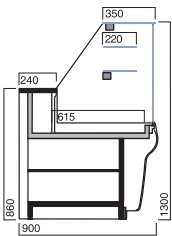


ELVPD-VDA

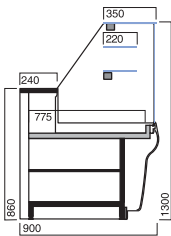
		ELVVT 3H1				ELVVS 3H1					ELVVSCEC		ELVVS CIR	
		125	165	205	250	85	125	165	205	250	45°	90°	45°	90°
Comprimento sem laterais Longuer sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	mm	1250	1650	2050	2500	850	1250	1650	2050	2500	-	-	-	-
Número de portas, câmara refrigerada* Portillons, réserve réfrigérée Doors, chilled storage Puertas reserva refrigerada Sportelli, riserva refrigerata	n.	1	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Área de exposição refrigerada Surface d'exposition réfrigérée Cooled display area Superficie exposición refrig. Piano espositivo refrig.	m2	0,77	1,02	1,26	1,54	0,52	0,77	1,02	1,26	1,54	0,32	0,62	0,36	0,70
Temperatura de funcionamento a 25° - 60% HR Temp. de fonctionnement Working temp. Temp. de funcionamiento Temp. di esercizio	°C	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	-	+2/+4	+2/+4	+2/+4
Potência frigorífica** Puissance frigorifique Refrigerating power Potencia frigorífica Potenza frigorifera	W	471	855	855	1038	471	471	855	855	855	-	471	281	471
Potência nominal máxima Puissance nominale maximale Maximum rated power Potencia nominal máxima Potenza nominale massima	W	647	825	844	876	615	647	825	635	876	42	690	485	690

		ELVET 3H1				ELVES 3H1					ELVESCEC		ELVES CIR	
		125	165	205	250	85	125	165	205	250	45°	90°	45°	90°
Comprimento sem laterais Longuer sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	mm	1250	1650	2050	2500	850	1250	1650	2050	2500	-	-	-	-
Número de portas, câmara refrigerada* Portillons, réserve réfrigérée Doors, chilled storage Puertas reserva refrigerada Sportelli, riserva refrigerata	n.	1	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Área de exposição refrigerada Surface d'exposition réfrigérée Cooled display area Superficie exposición refrig. Piano espositivo refrig.	m2	0,77	1,02	1,26	1,54	0,52	0,77	1,02	1,26	1,54	0,36	0,71	0,34	0,66
Temperatura de funcionamento a 25° - 60% HR Temp. de fonctionnement Working temp. Temp. de funcionamiento Temp. di esercizio	°C	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	-	+2/+4	+2/+4	+2/+4
Potência frigorífica** Puissance frigorifique Refrigerating power Potencia frigorífica Potenza frigorifera	W	471	471	855	855	281	281	471	855	855	-	281	281	471
Potência nominal máxima Puissance nominale maximale Maximum rated power Potencia nominal máxima Potenza nominale massima	W	638	816	830	858	459	487	652	830	858	42	515	473	666

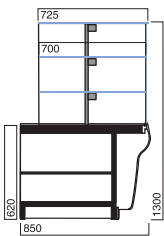
		ELVTRT 3H1		ELVTRS 3H1		ELVCHS 3S		ELVSLS 3H1			
		125	165	85	125	165	85	125	85	125	165
Comprimento sem laterais Longuer sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	mm	1250	1650	850	1250	1650	850	1250	850	1250	1650
Número de portas, câmara refrigerada* Portillons, réserve réfrigérée Doors, chilled storage Puertas reserva refrigerada Sportelli, riserva refrigerata	n.	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Área de exposição refrigerada Surface d'exposition réfrigérée Cooled display area Superficie exposición refrig. Piano espositivo refrig.	m2	0,77	1,02	0,52	0,77	1,02	0,52	0,77	2*GN1/1+ 3*GN1/9	3*GN1/1+ 3*GN1/6	4*GN1/1+ 3*GN1/6
Temperatura de funcionamento a 25° - 60% HR Temp. de fonctionnement Working temp. Temp. de funcionamiento Temp. di esercizio	°C	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+13/+15	+13/+15	+3/+6	+3/+6	+3/+6
Potência frigorífica** Puissance frigorifique Refrigerating power Potencia frigorífica Potenza frigorifera	W	471	855	281	471	471	471	471	471	471	855
Potência nominal máxima Puissance nominale maximale Maximum rated power Potencia nominal máxima Potenza nominale massima	W	638	652	495	638	652	614	647	615	647	825



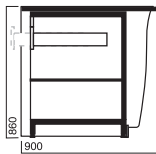
ELVNT-VDA



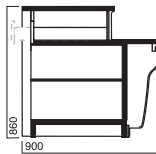
ELVNA-VDA



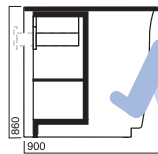
ELTV-VDA



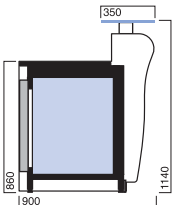
ELCX1N



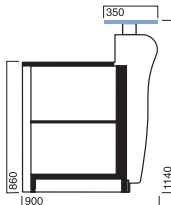
ELCX2N



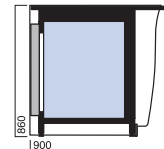
ELCXPMR



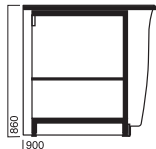
ELBAR



ELBANT



ELBBR



ELBBNT

		ELVBM 3			ELVAQ 3		ELVTA 3		ELVNT/ELVNA					ELVNTCEC		ELVNTCIR	
		85	125	165	85	125	85	125	85	125	165	205	250	45°	90°	45°	90°
Comprimento sem laterais	mm	850	1250	1650	850	1250	850	1250	850	1250	1650	2050	2500	-	-	-	-
Longuer sans joues Length without ends																	
Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla																	

Área de exposição aquecida	m2	2*GN1/1	3*GN1/1+	4*GN1/1+	0,51	0,76	0,51	0,76	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Surface d'exposition chaude Heated display area			3*GN1/6	3*GN1/6													
Superficie exposición caliente Piano espositivo caldo																	

Área de exposição (VDA/VCV/VP)	m2	-	-	-	-	-	-	-	0,9/	1,32/	1,74/	2,16/	2,64/	0,59	1,18	0,84	1,68
Surface d'exposition Display area									1,36	1,52	2,0	2,49	3,04				
Superficie exposición Piano espositivo																	

Temperatura de funcionamento a 25° - 60% HR	°C	+85/+90	+85/+90	+85/+90	+60/+65	+60/+65	+60/+65	+60/+65	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Temp. de fonctionnement Working temp.																	
Temp. de funcionamiento Temp. di esercizio																	

Potência de aquecimento	W	1500	3000	3000	240	240	240	240	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Puissance de chauffage Heating power																	
Potencia de calentamiento Potenza di riscaldamento																	

Potência nominal máxima	W	1752	3264	3384	890	1240	890	1240	28	56	70	84	112	42	84	42	84
Puissance nominale maxime Maximum rated power																	
Potencia nominal máxima Potenza nominale massima																	

		ELVPD			ELTV	ELCX1N	ELCX1NCEC		ELCX1NCIR	ELCX2N		ELCX2NCEC		ELCX2NCIR		ELCXPMR
		85	125	165		51	51	103		45°	90°	45°	90°	45°	90°	
Comprimento sem laterais	mm	850	1250	1650	515	515	1030	-	-	-	-	515	850	-	-	1030
Longuer sans joues Length without ends																
Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla																

Área de exposição (VDB/VCV/VP)	m2	0,71	1,04	1,38	0,95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Surface d'exposition Display area																
Superficie exposición Piano espositivo																

Potência nominal máxima	W	14	28	35	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Puissance nominale maxime Maximum rated power																
Potencia nominal máxima Potenza nominale massima																

		ELBAR/ELBBR 3H1				ELBANT/ELBBNT				ELBANTCEC ELBBNTCEC				ELBANTCIR ELBBNTCIR	
		154	206	257	309	51	103	154	206	257	309	45°	90°	45°	90°
Comprimento sem laterais	mm	1545/1545	2060/2060	2575/-	3090/-	515/515	1030/1030	1545/1545	2060/2060	2575/-	3090/-	-/-	-/-	-/-	-/-
Longuer sans joues Length without ends															
Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla															

Número de portas, câmara refrigerada***	n.	2/2	3/3	4/-	5/-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portillons, réserve réfrigérée Doors, chilled storage															
Puertas reserva refrigerada Sportelli, riserva refrigerata															

Potência frigorífica**	W	511/511	511/511	709/-	709/-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Puissance frigorifique Refrigerating power															
Potencia frigorífica Potenza frigorifera															

Potência nominal máxima	W	394/394	442/442	504/-	595/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
Puissance nominale maxime Maximum rated power															
Potencia nominal máxima Potenza nominale massima															

* portas portillons doors puertas sportelli	415x268mm														
** T. Evap. -10°C T. Cond. +45°C															
*** portas portillons doors puertas sportelli	415x590mm														

Potência nominal máxima	W	394/394	442/442	504/-	595/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
Puissance nominale maximale Maximum rated power														
Potencia nominal máxima Potenza nominale massima														

R404A	Gás refrigerante Gaz réfrigérant Refrigerating gas Gas refrigerante Gas refrigerante	
230V~50Hz	Tensão de alimentação/frequência Tension d'alimentation Power rating Tension/frecuencia Voltaggio	



FCC since 1980
.pt

EQUIPAM. HOTELEIROS REFRIGERAÇÃO & AVAC

Industry / Showroom

Zona Industrial de Perosinho
Est. Nova do Alquebre, 200/212
4415-055 Perosinho VNG
PORTUGAL

TEL. +351 227 621 163 FAX +351 227 627 623
www.fcc.pt fcc@fcc.pt export@fcc.pt

cores colours

couleurs | colores | colori



Castanho chocolate
Brun chocolat
Chocolate brown
Chocolate
Marrone cioccolata



Azul pombo
Bleu pigeon
Pigeon blue
Azul colombino
Blu colomba



Vermelho
Rouge
Red
Rojo
Rosso



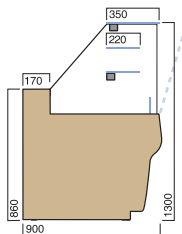
Beje
Beige
Beige
Beige
Beige



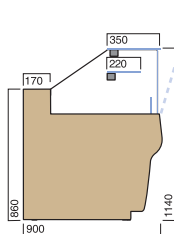
Branco creme
Blanc crème
Cream
Blanco crema
Bianco crema

formas shapes

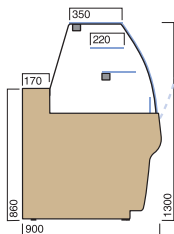
formes | formas | forme



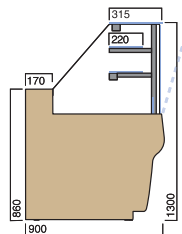
EL-VDA



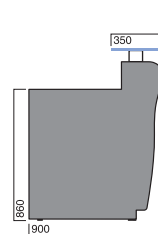
EL-VDB



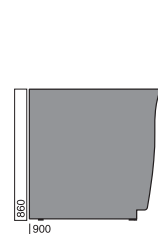
EL-VCV



EL-VP



EL-BA



EL-BB

